

Monday 6th Nov 1911

費郵加另埠外元一月每加照月閏元式拾年全占伍張每費報

Shanghai Life Insurance Co., Ltd.

# 南洋 報新匯總 THE UNION TIMES.

號六十二百壹牌門力得實祿哥即街寧吉坡架星在所行發總 (莊筱梅人行發印督兼輯編)  
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "THE UNION TIMES PRESS LTD  
126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號二十四百七千壹第紙聞新)

日六十月九年三統宣年式拾陸百肆千式子孔  
一拜禮號六月一拾年一十一百玖千壹歷西

●廣告 啟者本公司集合資本共銀壹百萬兩開辦  
資本之雄厚信譽之快捷誠信之相孚投保者所得利益之  
多存款之巨現本公司預備銀二十萬員於香港政府以  
備或有意外投保者可向政府收還此誠東方唯一之實  
之保險公司也本公司乃中國上海商會暨董事會之入  
員所組織凡到投資保險無不誠懇接待且本公司又能  
發出各種保險單據單據知保費及各種情形付函詢  
問本公司無不立速答覆諸君如有意請寄星架坡各  
代理收收便妥本公司總行設在上海支行設在星架坡  
亞基門牌三十七號諸君賜顧請早惠臨此佈 宣統十  
宣統三年六月十六日  
上海華洋保壽公司謹啟

●南洋總匯新報廣告 本報新聞除星房虛節年節慶典放假日  
之外日出報無間本埠外埠 諸君定閱本報者其報費望祈按月  
上期賜交俾資週轉伏祈原諒再 諸君惠來文件如欲登入本報欄  
內者請書明真姓名住址並有關於公益及世道人心而無碍於人  
名譽者始能登錄但來稿登與否均不能將原稿檢還也  
●南洋總匯新報廣告白刊例 諸君刊登廣告白必須蓋印或畫押並  
另函書明登載若干天方能登錄然亦不能指定一處登載若長登之  
告白本報間有因地位不合可以暫時抽起但每月除禮拜外節慶典  
放假日外抽起者不逾四天 諸君有欲佈告生子嫁娶出殯及辭  
行者若登報一天而逾八十字之額者每段祇取回費銀一元而已  
凡欲登告白者該稿件須每日十二點鐘以前交到方能刊入報  
內如逾十二點鐘則不及越日始登也若已登之長年告白有欲改換  
稿文或轉換標印須預早兩天交來本報恕不能即日改換矣

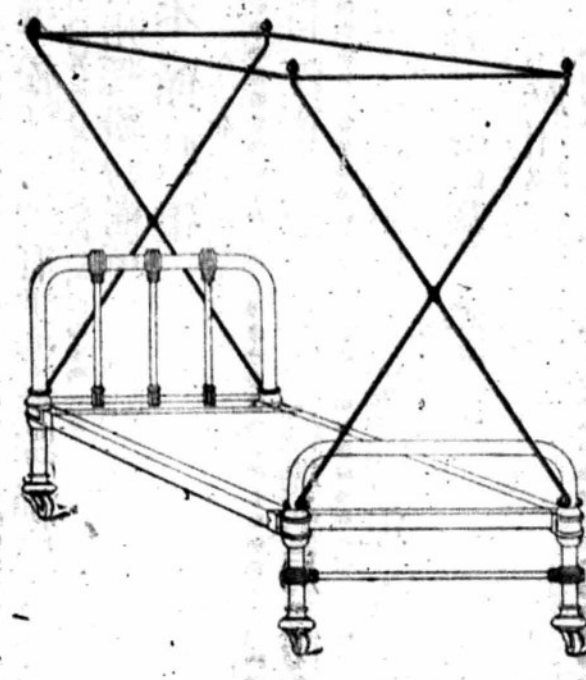
WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.

## 鐵床平沽廣告

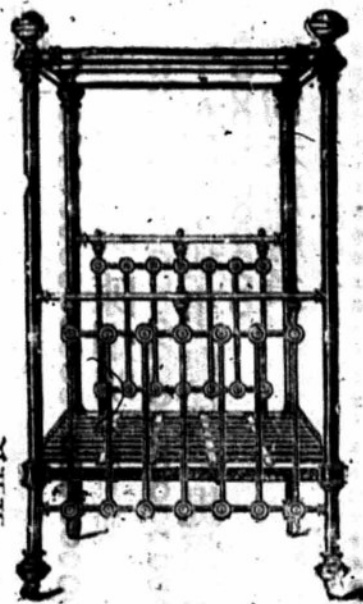
穩固之四柱鐵床內有鐵線得此床有些少生鏽除此之  
外則完全無缺床闊三尺長六尺六寸每張價銀九元至七  
元半



此床無鐵線得但有蚊帳架闊三尺長六尺六寸每張價銀  
八元如不要蚊帳架則只取價五元五角故價錢不可謂不  
平也



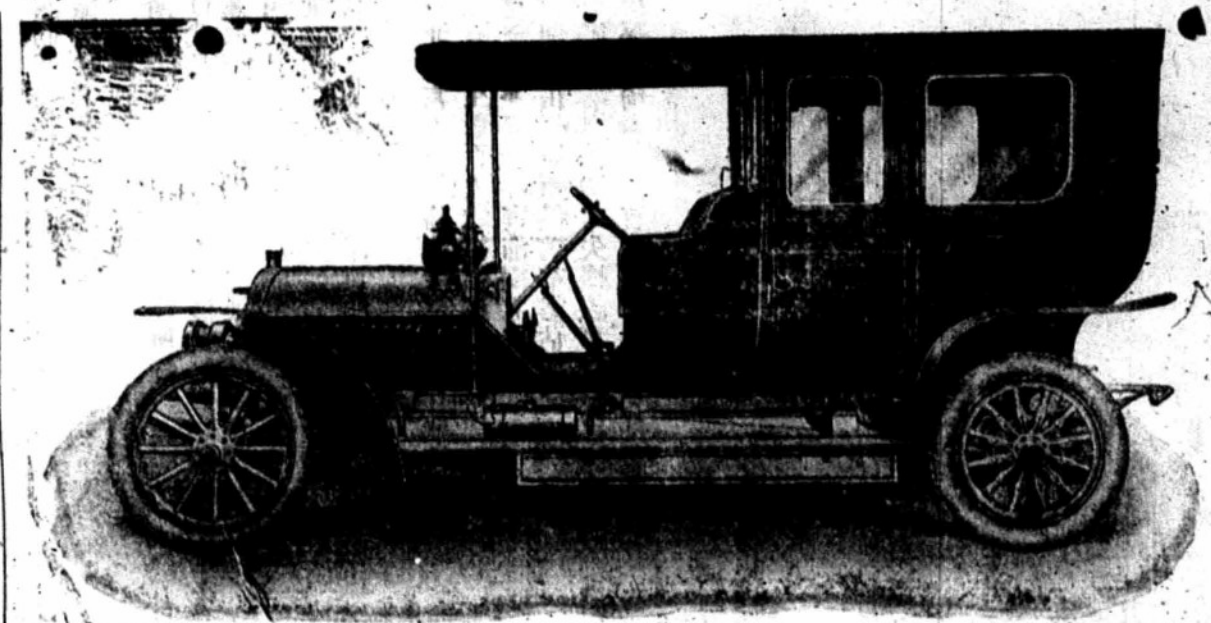
此乃四柱床柱大二英寸其頂乃用銅製極為精緻本公司  
賣價平有六個尺床減價尾為本公司  
元價時損寸三六長底格故清貨  
四寸只取價六尺六寸外將貨



元七角半而已現只存貨三張諸君探買請速惠臨為盼  
西歷一千九百一十一年十月式號

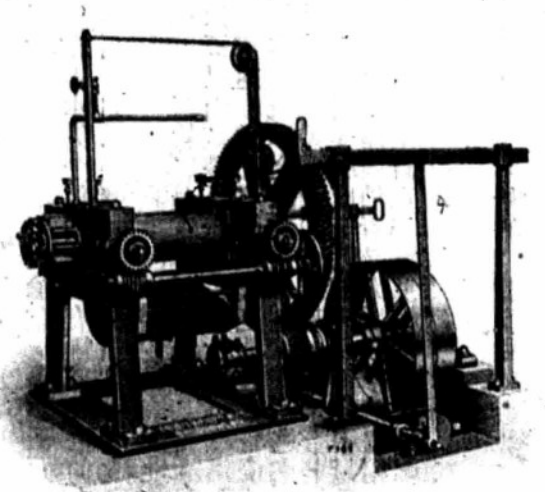
威打威利羅公司披露

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



Protos Motor Car.

●啟者(布老圖士)電車實市上最好之車也該車行駛無聲  
製造堅固歷久不變在美洲亞洲歐洲賽跑(布老圖士)電車  
曾列前茅坐二人四人六人八人之新車不數日即即步而廉  
(加蒙士) (Caimons) 之樹膠輪尤為特色此種膠輪價廉  
而貨美且可担保能行四千英里本公司又為著名之(李倫)  
油總代理而此種油為製造自由電車家所深贊賞者也



工廠諸君欲觀種種機器者請到羅敏申律  
門牌一百號本公司之貨辦房觀看便  
至本公司之貨辦書及代人計算工程數  
目均不取銀此佈  
總代理人明嗎也洋行披露  
一千九百一十一年十月廿一號

一千九百一十一年十月廿一號

香港女學堂教習陳黃氏因患胃不消化飲食無味服士生草根  
清補丸而得病全愈茲將來函錄之如左云  
敬啟者余昔患胃不消化不知味雖有嘉穀亦難下嚥嗣得士  
醫生印度草根丸按法服之數星期之後便覺大有轉機食物甘美余  
今敢謂士生草根丸確為婦科聖藥別家丸藥之在中國南方銷  
售者誠不及是丸之功效也奉勸女界同人凡患病如余者盡購是丸  
以試之專此即頌道安 金士鐸大公司主人鑒 陳黃氏徐莊拜言



吾人購求衛生莫善於飲食有  
度倘於食物上稍不謹慎則胸  
膈脹滿難於消化此豈養身之  
要道哉夫胃之消化機宜且  
疲弱不能清其積滯則身體失  
其精力而疾病亦隨之而生我  
士生草根丸確為婦科聖藥別家丸藥之在中國南方銷  
獲奇效此丸能助長消化調和身體轉弱而為強壯又能清腸壯  
脾胃能使肝經活潑內腎安寧人身之血脈可變為紅潤者斯丸之能  
力足以贊之矣

●經理處 香港威建大藥房  
星架坡大馬路會豐商店 南洋各藥店均有售  
宣統二年拾月三十日

The Oriental & Occidental Medical Company.  
31, WEST-125th STREET  
NEW YORK N. Y.  
U. S. America.

## 去死然忽病心得人此



此藥餅為各醫生所贊許已為人所共知不可勝數服後  
你心立刻靈然可以保你延年益壽前因吾財不  
遇此藥餅之人死以數千計惟願你以此藥餅如  
遇以上所列各病之一則當即購此藥餅一  
盒你即轉購此藥餅一盒  
會留心研究此藥餅上  
之人凡三人中必有其  
一有心病者速用心製  
得此藥餅以治此症由此  
觀之勿謂此藥餅之生命  
險惟須立刻買此藥餅  
一盒如欲購買者可即向本藥房定貨而須於執筆  
處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而須於執筆  
者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地址步連

銀封好在內買保家信寄來本藥房即將藥餅寄到每盒藥餅內皆有  
用法請看藥字及藥字便知 謹記各病皆由心發如汝之心不安則  
你將你之生命冒險切不可不買此藥餅服之此藥餅已為人以千數  
計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之值此則可  
令你信而不疑也  
藥餅每盒價銀五司令即叻銀二元二角 來函可寫明所列英字  
宣統元年閏二月廿九日  
南洋總匯新報會豐商店代理 東西藥料公司謹白



第二版	本館特電	上諭	要電彙錄
第三版	本坡	州府	
第四版	京省		
第五版	廣東		
第六版	福建		
第七版	選譯西電		
第八版	事件		
第九版	海外要聞		
第十版	諧文	閒談	時評
第十一版	行情	船期	紀事

辛亥年九月十一日 南洋總滙新報謹啓

●辭席廣告 啓者今年二月承總滙新報各股東之聘充總撰述之職茲因有事即須返粵特此告辭  
九月初六日 儻客披露

# 本報啓事

## 儼客披露

**TO OUR READERS.**

A Rumour has reached us that some persons have made statements to the effect that the "UNION TIMES PRESS, LTD.," courts the Chinese reformer "Kang Yü Wai" favours, and that our journals are in sympathy with his methods of reform. Now, we wish it to be distinctly understood that, our aims and objects are purely "Independent" and that we favour no party. Our journal being registered and published in a British-Colony; we adhere strictly to the law, publishing only what we think to be the truth. We court no party favours Reform, Imperial or otherwise.

A. P. GOODWIN,  
Managing Director.  
"The Union Times Press, Ltd."  
Singapore.

南洋總匯新報有限公司總理人活潑披露

○特字奉告 玆我酒廳現奉 星架坡總巡  
捕分示將例重申但開鑼鼓絃索唱海清限  
至十一點鐘止設筵准至十二點鐘以前散  
席熄燈關門如違重罰凡士商翁惠顧祈早  
光臨庶免違例爲盼此佈

宣統三年八月式十日

子

天寶華  
鳳和鳴  
星洲樓  
龍太平  
全啟

論說暫停一天

本館特電

●●昨日下午六句鐘北京電云  
保定(直隸)兵變。禁衛軍與姜桂題所統之毅

軍。因爭地駐札。兩軍交鬭。京城人心大震。  
 ◎◎同日下午七句鐘上海電云  
 探聞雲貴總督李經羲。江蘇巡撫程德全。均  
 已宣佈獨立。

○又廣東來電云 十四晚。陳炯明。(廣東諮議局議員)率黨人數千。在惠州起事。與陸路提督秦炳直交戰。刻尙未知勝負。

○即日午七句鐘上海電云  
革黨于(刪)日(即十五日)得杭州。浙江巡撫增  
韞被擒。松江府知府逃遁無踪。紳民宣佈獨  
立。各州縣紛紛樹革命旗幟。

**本館特電**

●昨日下午五句鐘上海訪員來電云  
●拜六日江甯革黨進攻軍械製造局防守  
●官兵五十名放鎗抵拒旋即敗退官兵死

十人製造局已爲革黨所得。

◎又電云聞蘇州經已失陷。

◎又電云上海吳淞口之炮台已爲革黨所得。

台官乘小輪船，遁往上海。

又電云：十五日有小戰艦三艘，運船一艘，由南京駛至上海，意欲向製造局領取軍械。

及煤炭，是時製造局已爲革黨所得。該四

艦遂虛此一行。

◎◎文電云

現有清政府之小戰艦一艘。魚雷船一艘。駛

●又電云 滬甯鐵路車站已由革黨管理。防守車站之西人義勇隊均已退回租界。

本館特電三

英王子(亞力山大阿夫德)爲英皇代表。往暹羅賀暹王加冕。聞王子擬于船到底能時。

上岸轉乘火車。游歷四州府。以達柔佛。然後  
來星洲。并聞王子擬于沿途所經各大埠。均  
小作勾留。以資游覽云。

上諭

○八月二十八日內閣奉 上諭監國攝政王面奉隆裕皇太后懿旨  
近來南省迭被水災今年湖北又有匪黨作亂俯念飢民難民流離蕩  
析深為憫惻亟加恩賑撫現將李欽顯皇后所遺宮中內帑內撥銀二  
十萬兩由內務府發交實世凱派委委員在湖北一帶核實賑濟以惠  
災民欽此○又奉旨廕昌電奏陝西南十二六日夜行抵臨陽步隊  
第二十二標已由統帶馬繼增於二十四日抵漢口江岸抵匪徒兩次  
來攻均經擊退拿獲三名奪獲馬匹服裝等件混成第三協已由統領

○江西九江於初二晚失守。關道保恒。總兵李雲華。知府瑛良臣。合機宜均照所擬辦理。仍着該大臣妥慎籌畫相機勦撫。以期掃蕩匪氛。欽此。監國攝政王鈐章奏。勅那桐徐世昌署名。

先逃遁。傷亡已往上海。聞尼奉安核。

○九江屬湖口已失。薩鎮冰統帶各軍艦。退往安徽境內。

○革黨訪招商局船。改掛星旗。該局不允。遂佔漢口招商局。

○安徽省城安慶府。危急異常。巡撫朱家寶。電請江北段祺瑞來援。并調戰艦安豐。回省駐守。

○湖南巡撫余誠格。聞被革黨所拘。

○漢口武昌官商各製造船。機器局。陸續照常開工。

○革黨取招商局決判輪船。運民生漢口及宜昌。

○聞四川夔州府萬縣、及嘉定府、已入革黨之手。  
○袁世凱初二日在武勝關、(湖北邊界)接印。  
○廬昌奏稱革黨有巨炮四百門、請再護送大炮前往、并急速撥款應支軍餉、方能進兵。  
○謠傳北京宮人、預備逃走、已將存款轉貯西國銀行。  
○天津有學生數百人、提倡獨立。  
○福建全省軍學各界宣布獨立。

○傳聞湖南岳州辰州俱爲革黨佔據。  
○全台御史奏參瑞澂。失機誤事。奉旨着袁世凱查覆。  
○魯撫孫寶琦奏請開實官捐。奉旨交部議覆。

**挨票燐藥丸**

此丸專治婦女經

PIOLIN  
HAPOTEAUT

期經或之如  
順痛緊應神  
之或服驗  
妙緩  
藥  
成

如神

之應

或緊

經痛

期順

之妙

藥成

PIOLIN  
HAPOTEAUT

of female diseases

SOLUTIONS SUIFES

of Capoteaut

MADE IN FRANCE

●方便留醫院告白

啟者九月初八日經登告白敬請諸君到院查核數目該日并將各款不

六廿六

公之數目當案逐條指明清楚該理數兼管銀人惟向各善長求限兩  
個禮拜人情俾得再將各數目覆核然後對明等語因此再訂九月廿  
二日正午十二點鐘在本院大集會議屆期務請諸君到院定奪幸勿  
觀望不前爲盼

辛亥九月十六日

卅

方便留醫院謹啓

**APIOLINE**  
CHAPOTEAUT

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛或緩或緊服之應驗如神

挨票燐藥丸



**APIOLINE CHAPOTEAUT**  
The most reliable of purgative medicines  
from the United States  
For constipation are effective wherever  
the bowels are sluggish  
Solely Licensed  
by **Chapoteaut**  
and the Institute

挨票燐藥丸

此丸專治婦女經期不順之妙藥

經痛或緩  
或緊服  
之應驗  
如神

MAPOYEAYU  
of Pining, Szechuan  
Sole Importers  
SINGAPORE  
S. S. S. S. S.



**APIOLINE CH**  
 The one medicine growing  
 from a mild to a  
 For constipation and  
 and various ailments  
 CHAS. H. HAYES

●方便留醫院告白

啟者九月初八日經登告白敬請諸君到院查核數目該日并將各欸不

公之數目當案逐條指明清楚該理數兼管銀人惟向各善長求限兩  
個禮拜人情俾得再將各數目覆核然後對明等語因此再訂九月廿  
二日正午十二點鐘在本院大集會議屆期務請諸君到院定奪幸勿  
觀望不前爲盼

辛亥九月十六日

卅

方便留醫院謹啓

或係諸君有意採買者請至本號面酌價廉貨美外埠有欲採辦亦祈賜函來知以便配付又本號與街前來往文件用新南興圖章並董事人陸永得劃號苟如有蓋印而無劃號或有號而無印啟號概不承認此佈

宣統三年九月十六日

石叻新南興啟

◎貨物平沽廣告 啓者本號專辦古玩磁器絲髮等物鮮美新奇價錢克己現西人年關將屆故本公司定於西拾一月一號將各貨物減價平賣諸君光顧請早惠臨幸勿失此機緣也此佈

大英欽命煙酒事利司  
憲  
土庫街乙宗公司披露  
出示招商承辦餚酒事照得張芳林巷門牌第四十七號  
皇家餚酒房現招商承辦由一千九百一十二年正月一  
號起至一千九百一十二年十二月三十一號止承辦一

示

年爲期如有商民欲承辦者可將票投交皇家烟酒專利司寫字樓至投票時期限至西一千九百一拾一年十一月十五號止竊如欲知詳細章程可到皇家烟酒專利所取閱可也特示

英一千九百一十一年十月廿三號 皇家烟酒專利司示

大英欽命星架坡船政司  
出示招人供給新嘉坡船政部糧食如有商民人等欲承  
攬供給者可將票呈交星架坡船政廳寫字樓該票限收  
至西歷一千九百十一年十一月廿號即曆九月三十  
日止繳供給一年為期自一千九百十二年正月一號起  
至一千九百十三年正月一號止票之格式可到船政廳  
取看投票者須將票用信封封固外面寫承充船政部糧  
食字樣並將共合實辦用皮筒密封固交來報官收票之

示

爲出示招人投票承充建築事現活蘭火車站之鹹水石鹽  
約四百卅尺招人建築各商民人等如有欲承充此項工  
程者可到設票處是日將原銀奉返所投之票或棄或取  
任由本司定奪不得以價之底昂爭論此示

英一千九百一十一年十月廿三號 星架坡船政司云

憲

(一) 樓投票時期限至西歷一千九百十一年十一月七號正午止截如遲不候凡承充者須照下列之規則而行

(二) 先交按票銀五十元交與庫務司取回單據以便將票呈出方能取票紙

(三) 取中方之票須於以十五日內訂就合約或令其担保若不照行即將按票銀充公

(四) 如欲知其詳細及圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由上午十打鐘至下午四打鐘可至皇家山脚鐵路公司司理人及工程師之寫字樓查詢便悉

示

(四)凡投票者其票外必要寫明投鐵路公司司理及工程師承充此役字樣並鐵路公司之大寫討取印便之票填寫方為合格

(五)該票之入選與否任由國家定奪不得以價之低昂而論此示

英一千九百十一年十一月三號

特示

◎生理聲明

啟者本店在小坡大馬路惹美芝律門牌六百六十九號開設順利公司布店茲因緣內諸人集議

本號之圖書印並不許與外人担認等事倘如有本店欲與人揭借須  
是諸業股東金押方得為準如出一人之號者此即係私揭須惟經手  
上問不干順利公司之事先此聲明以免後論此佈並金元號亦是如  
辛亥年九月十三日 順利公司股東人 陳莊金 曾德美 陳金好  
陳子德 陳雲清 劉定寶



辛亥九月十六日	元 譚正翁	合發號	順興號	泉興號
	鄭順成	李天成	以上各捐銀五元	
	萬和成	廣生財	陳豐順號	林和順號
	各捐銀一元	許錦興	林和順號	各捐銀三元
	彭亨關丹中華商務總會佈告	就新號	林德順號	以上各捐銀式
		林德順號	坤成號	玉和成
		和成號	以上各捐銀式	

廣東省城三利棧何鏡湖  
啓者小號三利棧何鏡湖化痰止咳丸向已馳名中外  
叨蒙諸君信用服者無不稱善小號向在粵省源昌東  
街舊城並無分枝別店茲在粵查得有無耻之徒胆敢  
在南洋假冒小號招牌頭爲記以僞亂真希圖射利  
悞人匪淺小號經在英國政府註冊有年實今特自到  
南洋查拿假冒盜官究治以免魚目混珠亦不使諸君  
爲假冒人所騙也 諸君光顧請細認三利棧何鏡湖  
招牌頭及鋪形圖爲記應不致悞特此佈聞  
粵東源昌東街三利棧何鏡湖白謹  
宣統三年九月初五日

溫 祿	溫 士鳥	地其畧	孟河仁祿	保 地	峇 寧 珍	山 里 加 倫
西歷十月三十號由 加勝巴開行	西歷十月廿六號由 庇能開行	西歷十月廿六號由 文都開行	西歷十月廿五號由 萬加麗開行	西歷十月廿三號由 三堡壠開行	西歷十月廿二號由 廖內開行	西歷十月廿一號由 鳥辰開行
西十月三十號到 日裡	西十月廿八號到 蘇門答臘之岸西	西十月廿八號到 文都	西十月廿八號到 亞沙漢 鉢勝灣 日裡	西十月廿八號到 三寶壠 泗水 巨港 順 望加錫 峇力巴班	西十月廿七號到 打勝 蘭里隆 眼砂嘴 機勝 峇力邊班	西十月廿七號到 打勝 蘭里隆 眼砂嘴 機勝 峇力邊班



變，即轉告張督。張督大駭，立傳令清涼山、鍾山、下關、各處炮隊，將炮口轉向三十三標營房安放，並派巡防軍數百，環繞該標營外巡邏，以防不測。該標兵知有備，遂亦不動。現在事權極危險。此念五六兩日之事也。又聞有人，投函於第九鎮統帶徐紹楨軍轅，徐遂他出，函爲號房收，交某某私拆，見係黃興約廿六日下午一時，在暨南館談話云云。當即袖見張督，張督隨發電話，傳徐暨潘泉學等司，陸續到院。張詢徐曰：湖北陸軍爲第幾鎮，徐答係第八鎮。張復曰：第八鎮已反，第九鎮想必差不多了。徐不知所對，約遲十餘分鐘，潘司樊雲門曰：徐因剛絕不至此，藩司敢力保。張領首者再，遂出黃興來函，獨示大衆，喟然而散。又徐統制因上院請領子彈，大碰釘子。

奇效立奏沉痾頓起者不知凡幾爰向上海原府八福堂大藥房購得一  
瓶如法試服大有影響服至半打（一打）止原病消滅安睡一身體復原  
精神倍增強健逾恒余得此恩何能默歛故作登報以證金言之  
之得享康健之福者皆（韋廉士）大醫生紅色補丸之所賜也（聖哉  
斯藥）神哉斯藥豈非地球（第二）壽世之（金丹）乎  
男女老幼凡患血虛或腦筋失調所致各疾惟（韋廉士）大醫生  
紅色補丸為最妙之靈丹因是丸曾治血漏氣衰諸虛百損  
林瘴氣心中驚悸胃不消化二風濕骨痛左癱右疾跳舞  
病瘰癧氣心症以及婦科各處商店凡經售西藥者均有出售如疑假  
冒可直向星嘉坡總局對面吊桶街韋廉士大藥房函購亦可價  
銀每一瓶一元二角半每六瓶七元遠近郵費一概在內長

**去風止痛虎骨膏**

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足痺曲數年  
眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用  
之無不應驗如雷或跌打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷  
止痛消腫復舊風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之  
亦是神效誠希世之神藥也

用法詳列如左

一凡風濕骨疼手足痺曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許  
以手擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效

一凡骨節疼痛可用此膏抹之立刻止痛○此膏治腎臟痛乃第一好藥

一凡腰痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛



全球婦人皆用  
日光若用日光  
規則能幫輕汝  
之工夫○及加  
長汝之得閒日  
子

辛亥年  
九月十一日

---

# SUNLIGHT

## SOAP

TRY THE SUNLIGHT WAY.



○各國調艦來粵保商 粵東為各國商務最繁盛之區，且密邇港澳，外人非常注意，自川鄂亂起，外人紛紛調艦，來華保護本國商務，三十日各國調來粵省軍艦數艘，均寄碇沙面左右，初一早各艦軍官，已投刺領事，照會督轅知照云。

○百忙中，始提起民生疾苦 張督辦行諮議局云，照得粵民大害，無過賭盜，本督院受事以後，雖已先將賭博禁絕，而盜賊縱橫，雖大舉清鄉，仍未稍戢，加以近年以來，偏災屢告，吾民顛連困苦，益復不支，言之滋痛，近雖通飭各屬，停罷不急新政，節省經費，檢作編練鄉團，保衛地方之用，又將司庫所收酒捐屠捐猪捐一項，先行停罷，並責成各屬，查明屬內所有雜捐，列表具呈，聽候分別豁免，以紓民力，然於矜恤民難之道，仍未能得其什一，且民間疾苦，猶恐未及周知，各議員為全省人民之代表，閱閱疾苦，素所深悉，而本省應與應舉事宜，又原在諮議局應議範圍之內，亟應周諮博訪，以為興利除弊之資，各議員等務即各就所知，切實履事實事，但使確為民生密切之痛苦，又為變更權限所能改革，無不力予消除，與民更始，本督院此舉，意在實事求是，見諸施行，幸勿鋪張揚厲，強以所難，轉致託空言，無裨實際，是所厚望，為此剴行諮議局查照，須至剴者。

○異哉軍械廠之為人忙 鄂省亂事，所需槍碼，均須粵省運赴接濟，現張督特飭該廠加工趕造槍彈，如輕機快砲，該廠平時每月祇製二尊，刻加工趕製，可每月多造式尊，共成四尊云。

○所得初一晚起事原來如此 自湖北警耗傳來，省垣城內，屢吃虛驚，均紀前報，茲聞初一晚有少婦數人，泥裝革履，路經雙門底，有頑童一隊，向該少婦嘲笑，少婦將其斥罵，各童更為得意，沿途追逐，直上藩司前，有等匪徒欲乘機搶竊者，沿途叫喊，行人不知其偽，紛紛走避，舖戶陸續閉門，影響延及各街，斯時適值張督龍鎮統分請司道府縣各官議會，水提李軍門，適值因公督省，亦與斯會，各官聞報，正擬分途彈壓，後查悉係屬虛驚，故未派隊彈壓，然商民已吃驚不小矣。

○長堤添設巡警游擊隊 警道現以長堤一帶，乃繁盛之區，加之酒樓戲院，遍地林立，現派之巡士，僅十數名，深恐不敷分佈，特加設遊擊巡警十二名，三級巡長二員，二級巡長一員，巡官一員，專司長堤一帶巡視，以資稠密，而保治安云。

○何不聚九州之鐵鑄成警署 督署前後各調樓，經已築竣，現聞當道以各瓦面，不甚堅固，擬再加瓦蓋一層，以資稠密，并將署頭門之東西廳，及頭門內之餘閒房室，均改撥軍隊駐守。

**第一 始創人參羊肉汁**

補可去弱人參羊肉是也人參補氣羊肉補形首推為千古最補益之藥品本局特以化配以佐使良藥用化學法以煉煉藥液制取羊肉以藥性之燥熱蘇力以化羊肉之膩而相輔氣血中和而味甘而香治男婦老少氣虛血弱先天不足酒色勞心勞力過度百病失調等症立能速奏奇功非尋常藥品之可比切勿淺嘗輕視即無病服之亦能培補氣血廣嗣延年茲將功用列左 一治氣血虛弱勞傷過度卒然暈跌痰厥結 一治少年色慾太過頭暈目眩四肢無力 一治花柳各病服攻伐藥過甚不任風寒濕熱身骨酸痛飲食無味 一治肺氣虛弱不思飲食不生肉不長力風寒咳嗽手足常冷經年不愈 一治腎虛腰痛遺白濁小便頻數小便頻數 一治脾虛虛弱面色黃白四肢無力 一治婦人虛損白帶白淫月經不調 一治脾虛虛弱面色黃白四肢無力 一治過身困倦如負重物 一治戒脫遠年一治煙癮及戒煙後精神困乏百病叢生 一治男婦老幼氣血兩虛一切病後久補各症 此藥汁補氣補血開胃寧神功效神速除實熱症不宜用外其餘不論有病無病皆宜服之誠衛生之至寶也 每瓶價銀二元半 每打價銀廿五元 無病皆宜服之誠衛生之至寶也 每日服二次以一兩為度加清水調服

宣統二年九月廿三日 新嘉坡大馬路豆豆腐街口華濟藥房披露 長十五

[illegible][illegible]



諸公雅意凡有屬額招牌對聯花板油漆貼金刷印拜帖一切均可代造定必精雅宜人諸君光顧取價概屬從廉此佈戊申年十一月廿九日  
長主  
梓石主人牛肩共重啟

美隆洋行謹啟

此油清潤而不燥滋潤而不膩  
能潤肺除痰壯精血益補陽氣  
扶助精神又能除爛肺之蟲去  
血之穢消胃經之積滯凡身體  
羸瘦胃不消化肺經受病憂鬱  
癆傷房事色傷破金吐血咳嗽  
氣喘皮膚濕毒癰癩頑瘡風痰  
膝半身不遂癱瘓不仁及小兒  
肌肉不長筋骨軟弱等症皆能  
治之無論男婦老幼如能常服  
此油能使肺不受病且能身體  
強健容顏光澤眞滋補之妙品  
也

## A pair of round, dark-rimmed glasses with a thin bridge and temples. The lenses are dark and circular, and the frame is simple and elegant.

◎啟者 僕現正得接鍍金眼鏡一大帮而此等眼鏡之金永不轉色佩帶如真金眼鏡焉最好之金眼鏡每個價銀由拾元起外埠諸君附函採買者僕定當速為附上也至本埠紳商採買祈到尼亞兒免拿街門牌六號（即有利銀行左邊橫街）僕之寫字樓面商是荷此佈

宣統三年八月十九日

星架坡 李布威眼科醫生披露

據黃榮盛於一千九百一十年八月廿四號在星架坡身故其遺囑書曾於一千九百一拾年拾二月二十八號呈上星架坡高等裁判所經官允准黃仁仁陳秀芳領受遺下物業之特權至黃榮盛生前所有欠下人家各債項及人家欠黃榮盛各債項均準於西歷一千九百一十一年十一月十五號即唐歷九月廿五日以前將數目送往益謹及宋旺相狀師處核算清楚由黃元仁及陳秀芳兩人將黃榮盛遺下物業按數均還如過期不將數目送往益謹及宋旺相狀師處核算乃係自誤與黃元仁及陳秀芳兩人一概不理先此聲明以免後論此佈

另者黃榮盛所遺之物業並各債項悉等照其遺囑書盡數分還其子先此通知

黃元仁同啟  
陳秀芳同啟

英一千九百十一年十月廿四號  
宣統三年九月初三日

## Three perfume bottles are shown side-by-side. The leftmost bottle is labeled 'ROSE SHIRAZ' and has a dark, rounded body with a decorative label. The middle bottle is labeled 'PRINCESS FLOWER' and has a taller, more rectangular body with a decorative label. The rightmost bottle is labeled 'MIRRORED' and has a slender, rectangular body with a decorative label. All three bottles have ornate, faceted stoppers.

# 樹膠輪廣告

啟者本公司自辦各款樹膠車輪大小俱全堅韌無比誠為最良之膠別家難與其匹者也總發行所在星架坡海傍衙門牌十七號諸君賜顧請移玉到本行寫字樓面商為盼此佈

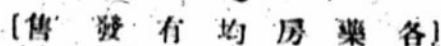
英一千九百一十一年五月拾六號

宣統叁年四月十八日

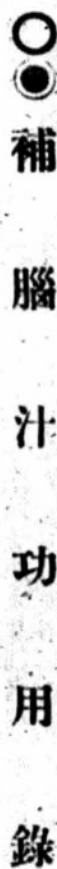
星架坡 樹膠有限公司 謹啟



宣統三年八月十九日  
長長十



羅馬來電云 水師提督(可勿里)忽然贊同意京與內務



會豐商店披露

長年

器爲一身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週身手足之能知痛癢冷熱軟硬滑滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之愈重則聰明絕倫如輕者必庸愚之輩也若腦氣無力則必多諸病腦氣充足則百病不生全體強壯矣本醫士研究諸病一法已彰矣

製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比爰將主治病症略錄  
一治頭腦氣筋不足而常患頭暈頭疼及偏正頭風  
一治眼部腦氣筋不足致患瞳人大小內障骨化迎風流淚綠  
水貫入瞳人反背諸症  
一治牙床腦氣筋不足牙齒常痛咀嚼無力

治耳內膈氣筋不足致惡口腥至顛  
治耳內膈氣筋不足則耳聾閉塞耳鳴耳聾  
治脊髓內之膈氣筋不足常患腰脊疼痛腰痠軟  
治婦女子宮內之膈氣筋不安赤白帶下經期遲速不準或  
痛經閉經及膈筋無力運動終身不育等患  
治男子陽莖內之膈氣筋不足則不能振舉故有陽痿精滑  
之患  
治肺內膈氣筋不足蓋肺主呼吸若肺內膈氣無力則呼吸

不順有咳嗽氣急氣促之患  
一治胃中氣筋無力蓋胃主消化使氣筋舒縮運動以勻轉食物而生津液若氣筋無力則消化遲緩而胃病生矣常服此汁則氣力充足雖醉飽臥亦能使之消化無阻滯之虞永遠保無胃患  
一治四肢氣筋不足致手足麻木不順運動無力及半身不遂中風中痰癱瘓麻木猪羊痢風思慮傷神癲狂痴迷等症因其原皆出於氣也

一治素有煙引之人夫鴉片入口即能運行週身無絡不到凡筋大小四十對處處受其剋削故有面黃肌瘦形容枯槁陽事不興精神日疲之患惟此汁服下則無經不達難筋不補大有返本還原之功好嗜煙者誠不可不服也

●●●經理 石叻大馬路中法大藥房  
●●●經理 瓜哇吧城中法大藥房  
●●●經理 檳城新街中法大藥房

補腦汁良藥爲艾羅醫生所獨創製煉  
精良世人無從知其方法近日效冒者

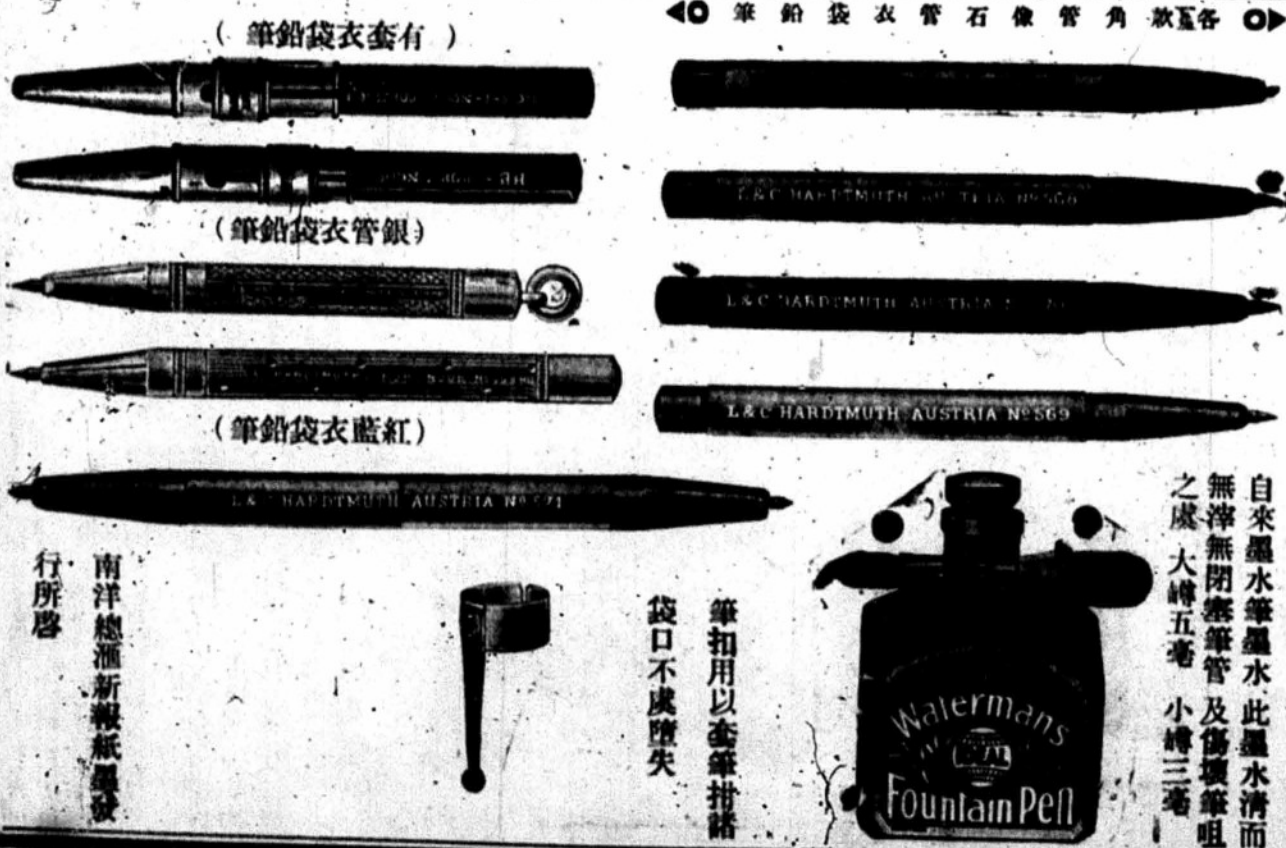
甚多諸君服食宜分別而顧性命焉

◁◎筆水墨來自名馳◎▷



H. HB 2H H B. 2B 3B有筆鉛黑杆黃角六

杆蓮青杆烏有亦筆鉛蓮青等上杆黃



自來墨水筆墨水 此墨水清而  
無滓無閉塞筆管及傷壞筆咀  
之處 大樽五毫 小樽三毫

筆扣用以套筆拊諸

袋口不虞墮失

南洋總匯新報紙廣告  
行所啓



<p>身體強壯筋骨舒暢腦力充足且能助胃家消化誠保身之聖藥也 之靈丹也 諸君光顧請早到為盼本公司總發行處為有連商務公 司其餘各藥房均有寄售此佈</p> <p>●每罐一磅六角</p> <p>星架坡 代理大興中藥房</p> <p>司理安公司謹啟</p>	 <h1 style="font-family: serif;">“Lothian”</h1> <h2 style="font-size: 1.2em;">UNION JACK BRAND</h2> <p>“Lothian” MALT EXTRACT <i>Delicious, Strengthening Digestive</i></p> <p>“Lothian” MALT EXTRACT <i>Fattening, Healthgiving Delicious.</i></p> <p>WITH COD LIVER OIL</p> <p>MALTED PREPARATIONS ALL BRITISH AND THE BEST BRITISH MALT PRODUCE LONDON</p> <p>Sole Agents</p>	<p>Tarkish Remedy Co. 37 W 4th Street New York N.Y.</p> <h2 style="text-align: center;">最新發明不 受不明之藥妙</h2> <p>凡入偶染花柳之毒則其身體必致生出許多如 疳疔楊梅瘡等種種惡疾若治無方則漸至不治 呻吟殆久遂成廢人當其痛苦之時上胎父母之 下增妻兒之痛是以至樂之事而獲最苦之果 若能先服此藥則可免此弊如欲服此藥可于 行事之前服三粒滴可保其決不受傳染之毒 以從心所欲永無後患如無功效原銀退還 倘價銀二元此價係為廉賤凡好快邪淫者 不可不多備三數粒以為不時之需此藥用時 載極輕便之身上不虞腐敗上舖列單 文詳載如何用法及如何功效用過便知惟欲購 此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能 址付到不誤</p> <p style="text-align: right;">長川</p>	<p>Tarkish Remedy Co. 37 W 4th Street New York N.Y.</p> <h2 style="text-align: center;">功奇藥妙</h2> <p>本公司設在紐約第七亞運由七百一十六號發有一 藥品專治疳疔魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中 奏效神速三十六點鐘可能全愈每盒售價 三元九角六占 如無功效原銀退還此藥乃土耳其 名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有 者固宜利速購治庶免血衰氣弱不能及時行藥無益 亦宜早為購便以備不時之需如蒙惠顧請剪此告白 藥費付來不論遠近定即加命寄奉一切治法單內 華英文字詳細指明仰祈留意此佈</p> <p style="text-align: right;">長川</p>	<p>藥聖種強</p> <p>SYNTHETIC CHEMICAL CO. 41 WEST 125th STREET NEW YORK, N. Y.</p> <p>本公司設在紐約第六亞運由十一號邊有一樓 下莫妙之藥品名羅馬珍珠凡男子而陽力不足者 服此藥可以健強夫何以名為羅馬珍珠因貴心考 古羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從小 所飲也每樽價銀五元七角二如無功效原銀退還 欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定 按址寄上轉單例華英文字指明如何用法近 本藥房賣此藥亦可函達公司是架坡代理處 戊申年五月二十八日</p> <p style="text-align: right;">會豐商店</p>
---	---	--	--	--







宣統三年三月十二日 總發行上海江西路B字五十一號 兜安氏西藥公司



<p>金盾每個 十足金葉每壹萬 銀價市行 緬亞盾找入每百元值盾 緬亞盾兌出每百元值盾 印度盾兌入每百元值盾 印度盾兌出每百元值盾</p> <p>八圓 六角 六十四圓八角 廿五圓 一百四十一盾 一百四十盾 一百七十四盾 一百七十四盾</p>	<p>● 椒蜜市</p> <p>新山烏椒每担出價 看辦 砂勝越烏椒每担出價 上 什庄烏椒每担出價 老律烏椒每担出價 烏甘蜜土庫每担出價</p> <p>二十一圓 二十九圓半 二十八圓半 二十八圓半 二十八圓半 二十八圓半 二十九圓</p>	<p>● 錫市</p> <p>上甲錫 即日無賣出 英京錫價 每丹一百七十九磅</p> <p>價九十三圓半</p>	<p>● 片士市</p> <p>本坡一號咪烟土每箱兌 本坡二號咪烟土每箱兌 香港一號咪烟土每箱兌 香港二號咪烟土每箱兌</p> <p>一千五百零四圓 一千四百零四圓 一千三百零四圓 一千二百零四圓</p>	<p>● 輪船出口一覽表</p>
---	--	--	--	------------------



啟者本號之鎖匙啤酒蜂集萬蘭池

酒美昔白頭三邊酒及上好威士忌酒久已

馳名遠近且酒味純和誠佳釀也 諸君賜

顧請到各酒肆採買可也此佈

明鳴也公司新嘉坡及檳榔嶼

# HOUSE OF LORDS OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO  
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS  
Genuine only with the signature  
J.G. GOWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.  
BEHN, MEYER & CO. SINGAPORE & PENANG  
Sole Importers for  
MALAY PENINSULA, SIAM, SUMATRA, BORNEO & PHILIPPINES



白頭三邊酒 蜂集萬蘭池



鎖匙啤酒

英一千九百一十一年十月二號  
宣統三年八月十一日

星架坡明鳴也洋行披露

不言新

天字四百元 地字三百五十元 元字三百元 此三條上者皆係長約尺三四寸闊二三寸實字一百五十元

## 提防假冒 注意 注意

再者此藥乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精良  
功効之神速經已馳名遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近  
有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利始則害諸君身體非他物可比必須  
格外小心認明新嘉坡大馬路門牌五十九號中國華  
濟藥房招牌庶不致誤

## 龍虎汁

宣統元年九月廿三日 總發行所華濟藥房謹啓  
龍虎汁名 運行快捷 配製精良 功效神速  
夫人身之最可貴者莫如血氣血氣充足則手足堅強  
運動有力血氣一虧則百病叢生血氣不足則手足痿痺  
倘無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇  
虎骨為君配以佐使良藥能舒筋活絡培補氣血不  
論男女老少 數年眠床不起 遊風遊痰走痛  
外感風邪 跌打損傷 筋骨疼痛 風濕流注  
骨節痠痛 手足麻木 腰膝痠痛 筋骨疼痛  
酒後過飽 花柳骨痛 四肢麻木 半身不遂  
農工過於操勞 一切風濕等症有病因症而需無  
病亦可平時服之誠妙品也服後不獨病除能滋補真  
元舒暢經絡宣通氣血壯健筋骨可益壯體試服百發  
百中誠快風之聖藥活絡之良劑也 每瓶價銀一元 每打價銀十元  
新嘉坡大馬路門牌五十九號華濟藥房披露

戒指發電之大妙用 如有欺言罰銀壹仟

●新奇之功用 此種發電之戒指為世界上最新奇最妙用其式  
樣與鑽石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司  
所賣此種戒指之功效能包其確實如無功效原價奉還外並賞回  
銀一千元試問諸君果有病而欲醫否欲一生無病而延年益壽否  
欲壯健而得男子完滿之精否 諸君欲進此戒指者請速來  
此種戒指其電力足以驅除人身各病令血氣自然強壯如其人經  
有風濕痠痛瘡癤血毒諸症服此戒指自然全愈如常矣  
●戒指之功用 此種發電之戒指為世界上最新奇最妙用其式  
樣與鑽石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司  
所賣此種戒指之功效能包其確實如無功效原價奉還外並賞回  
銀一千元試問諸君果有病而欲醫否欲一生無病而延年益壽否  
欲壯健而得男子完滿之精否 諸君欲進此戒指者請速來

The Magnetic Appliance Co.  
81, WEST 125th STREET, NEW YORK, N.Y. U.S.A.



（式圖之指戒電發）  
●功用之原因 此種發電之戒指為世界上最新奇最妙用其式  
樣與鑽石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司  
所賣此種戒指之功效能包其確實如無功效原價奉還外並賞回  
銀一千元試問諸君果有病而欲醫否欲一生無病而延年益壽否  
欲壯健而得男子完滿之精否 諸君欲進此戒指者請速來

恭頌戒煙上品真參 尹漢石先生高風亮節士也以其草書  
戒煙丸者治上下一心首戒除煙毒為務通先生遊於方術醫藥見  
戒煙丸者治上下一心首戒除煙毒為務通先生遊於方術醫藥見  
戒煙丸者治上下一心首戒除煙毒為務通先生遊於方術醫藥見

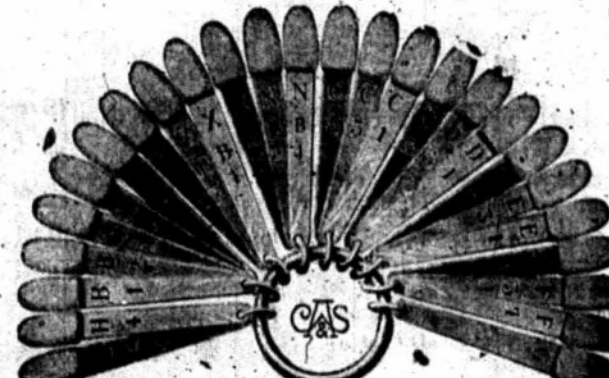
## 新紅血輪補藥



我如法服了羅威藥房之固本  
子宮丸并外用  
治的手術我種  
種說不出的病  
症都痊癒了真  
真是婦科的靈  
丹妙法呀  
文分取不術秘生術治外科婦選奉

## 振昌

CHEONG BROTHERS,  
DENTISTS  
and DENTAL SUPPLIES.  
Agents for C. Ash & Sons, 47 & 48, Whitby  
25, South Bridge Road,  
SINGAPORE.



新到英國亞時公司  
無釘牙齒每付價銀  
陸十元  
新到美國無釘牙齒  
每付價銀四十元

（沽寄貨牙來付本日有另）  
（價）（減）（大）  
星架坡 振昌號  
漆木街  
打牙車每架價銀拾八員  
磨牙車每架價銀拾七員半  
拔牙鉗每架價銀七員半  
上等 每支價銀貳員五角  
牙鉗 每支價銀貳員五角  
小金攪每個價銀貳員  
款式太多未能盡錄其餘  
各貨一概相宜此佈